大清同治 壬申 四月 二十四日

# 申報

第念六號

一本新報議價于上海各店零賣每張八文行遠處零賣每張十文本館躉賣每張六文〇一告白足五十字或五十字以內者刊一天取貲二百五十文第二天取貲一百五十文如字多每加十字照加錢五十文西人之告白另議〇一本館新報四月分除初六十三二十二十七日無輪船開不發餘每晨發一張風雨不改

## 輪船論

舟楫之利至輪船爲已極矣大則重洋巨海可以浮游而自如小則長江內河可以行走而無滯其運載重物也爲至便其傳遞緊信也爲至速其護送急客也爲至妥且捷西人嘗有言曰中國旣已設局自造輪船何爲只造緝捕兵船曷不籌款多造無論大小總求敷用宜於海者造若干號宜於江者造若干號宜於河者造若干號則百貨不憂其不通萬商不患其不至早晚物價緊急音書雖不能如電報之速然較之急足快船已十倍矣以國家大事而論去歲直隸水災倘有輪船運米旣便且速何至令老弱饑饉強壯流亡以商賈貿易而論前歲湖北木綿歉收江南木綿豐熟倘用輪船卽運木綿馳至漢口當時各處販商雲集綿價日漲乃用江船運載遲遲其行迨木綿至漢口各販因先時貨少大半已回或已另辦他貨而木棉之價日落矣夫有輪船之利如此無輪船之弊如彼有心世事者當亦可以恍然知所悟矣方今蘇州河道業已濬深如能置造輪船數號運送客商貨物信件豈不甚善計滬至蘇木路幾及三百里輪船行走至遲每時可以五十里三百里程途一日可到若用內地民船遲則三日速亦二日倘遭石尤阻滯向不能以日計他如漢口以上沿江之地以及九江以內各處鎮市碼頭可以通行輪船者何妨添置次大輪船以便行旅耶或曰改用輪船恐其滋事曰現在輪船日赴漢口並未聞其滋事或曰輪船行至內河恐其誤傷民船曰輪船若令駛馳方至招禍若限定日行夜泊且限以不准欲速每時只行五十里路可以沿路照應亦斷不至碰壞民船或曰輪船雖便而速但水腳未免太昂於窮民不甚相宜曰君蓋未之思耳譬如上海搭到漢口其價每人不過七金計錢十二千餘爲期不過三日若改搭民船由上海而蘇州由蘇州而鎭江由鎭江而金陵安慶九江以至漢口雖船價火食稍可減省一半而爲期至速總在二旬以外其途間之累墜阻滯較之輪船已可往返三次矣或曰輪船造費旣重用度又多駕船之人恐難措辦巨貲奈何曰輪船費用雖大而所入亦不輕曷不湊集數人各派若干以成其事雖創始稍覺爲難然獲利亦必不菲試觀現在行江輪船不得厚利安能日增月益其爲不至損本明甚嘗考西洋未有輪船之先盡用帆船其行走遲滯諸多不便及至造成輪船往來各國不須等候順風其運貨諸事帆船行走一次而輪船已可三四次故萬商獲利百貨流行數十年來業已富加百倍顧中國亦做其事無徒盡造兵船卽商船一項亦宜多造至數十年之後必能日見殷富不憂空乏矣何不於蘇州河道濬成之始先造輪船以試端倪若蘇河行走旣便其他各處亦可做造辦理未始非致富之一法也刻聞西洋各商會議有欲以製造輪船試行蘇河之事稟懇上海道憲允行者若於和約無礙諒道憲



亦必樂於成全轉請督撫二憲允從也

## 續滬上西人竹枝詞

西洋賈舶日紛馳風俗歐洲認往時廣得新詩當小記瀛壖聞見愈矜奇 轉輪聒耳隱如雷電掣雲飛日幾回車上有人高舉手玉鞭羣聽指揮來 自註西人駕坐馬車遇道旁行人彳亍輒揚鞭遠揮令知走避 鼓橐全憑一線功當空大扇製何工七輪應笑丁家樣張翕蒲帆四面風 自註夏間堂設風扇一人司之滿座涼颸洒然龍皮佳製不得專美也 顯微小鏡製偏精方寸洋箋摺疊平暗拓小窗開把玩牛毛人物太分明 焚膏繼晷笑徒勞短巷長街萬炬燒最好疏星明月裏遊人夜夜說元宵 翠鸞紫鳳聚仙胎樹蔭苔枝日往回儘自飛鳴忘網罟鐵絲籠內放生來 自註聚畜異鳥之處鐵網遮天使不得逸而中具林木之勝羣鳥忘機更形其樂云 舉頭鐵索路行空電氣能收奪化工從此不愁魚雁少音書萬里一時通 自註洋房上有鐵線橫空如紙鳶之線者然皆電表之路也 玻璃四面鬬玲瓏鐵柱中空氣可通玉鏡銀瓶相對設恍疑身在水晶宮 自註二擺渡有玻璃房一座製作精巧內外通明眞奇觀也 娉婷小影掛中堂認取蛾眉纓絡妝皮酒對斟無一語橫陳先上象牙床 自註洋婦有設女閭者華人往游輒終席不交一言榻上橫陳必以帕覆面上 洋鎗小隊試春操繡襖金鑲氣象驕引得兒童齊躲避吹笳鳴鼓馬蕭蕭 一枝銅管豁雙眸方寸能教大地收千里山川供眼底何須更上一層樓 激水筒新機竅連當簷飛瀑恍天然客來坐對煩襟滌疑是珍珠趵突泉 自注激水筒能噴水高至數丈飛洒而下若雨後瀑泉云 層樓重疊接雲霄上下何堪陟降勞妙有仙梯能接引螺紋錠子快升猱 自注螺旋梯盤旋而上最爲輕便 捲就名菸呂宋誇自稱香味勝蘭花咀含不用攜筒往爲有餘芬到齒牙 當街高矗自鳴鐘十二聲敲度遠風忽聽炮聲齊舉首一輪紅日正當中 攜手同登油壁車鞭絲掩映鬢邊鴉是誰眷屬同遊騁擁得名花去看花 自註西商時攜婦女出遊泥城外各花園 圓頂鷄籠作戲篷駿蹄飛舞四蹄風綠橦擲鐙如神技齊入魚龍曼衍中 自注西人精馬戲之技蓋圓廠演試士女觀者如堵牆 藤椅編成偃臥俱對床風雨話何如旁人莫訝橫陳狀不是隋宮如意車 自註藤椅對臥以便深談賓客往來每移以相就示親暱云 門首絲知綵幟颺手持珍物叫當場何人快應如干價但聽高臺一拍忙 繚垣圍住樹黃昏馬鬣封來土作門知是天堂還地獄一抔誰拜旅人魂 自註三馬路有外國墳甚爲精潔 制出團圓大地球量天有尺一針浮海濱眞得疇人術經度分明四部洲 氣擂空中鐵匣沉表隨天意換晴陰是誰盡洩蒼穹祕寒暑針兼風雨針 連聞幾杵似鯨鏗爲代傳呼語不明知是午餐端正好鐘聲搖動訝鈴聲 商通萬國恍雲屯嗜欲懸殊且莫論聊紀見聞供一噱留他海上雪泥痕

## 徐姓毆人

會審公堂前有巡捕送逞兇毆人星家徐姓陳公因受傷必須驗究並稱案關姦拐風化送縣審辦現在縣署因陳明府赴吳淞江工次履勘未回經代行典史先行驗明傷痕並非寔在沉重訊有甥舅翁壻名分捕廳未便判斷各予管押候印官公回再行訊明定斷

## 會審公案

一船戶控一少年竊其棉衣一件陳公以如此少年懶于工作犯竊已不止一次節經薄予示懲原欲從寬啟其自新之路乃竟敢屢犯實屬怙惡不悛斷令永遠押禁苟能悔改再行察情發落

## 譯西國新聞

西國新聞紙云有一傳教者携眷屬過河納羅魯海島因居其地傳教島中之男婦來受教者均赤身裸露不挂一絲勸之不聽且云其地相傳均如此傳教者乃自備衣履等物贈之其人皆脇以歸平時不穿俟禮拜日行至傳教者門口始行穿上島中人見其穿衣頗覺好看競來求衣傳教者一一與之詎料其人甚爲慷慨將所得之衣物遍分與鄰里一日禮拜衆人齊集禮拜堂見有只戴一帽者有只穿一衣者有只著一褲者有只戴一領者並有戴帽于手頂鞋于頭者又有一婦人只穿一鞋一婦人只穿一袖偏袒一肩者奇形怪狀難以悉舉傳教者睹此光景實覺觀瞻不雅與之言又不理會無法可施只得登座開講講未半見一女子從容緩步走上堂來手持遮日傘一柄身上所穿乃一男子之褲左右支拄殊屬不成模樣彼乃揚揚自得恬不知怪傳教者見之不覺發笑旋見衆人互相爭論有謂其帽戴得好看有謂其衣着得稱身于是各相搶奪喧嚷堂中傳教者不能彈壓竟至罷講而散此蓋海濱未通人跡之國固爾如此錄之亦足發一笑也

## 譯西字新報

西字新報云現京師天主教以舊有房屋地基在北京今均欲討還從前總理衙門曾與法國欽差議及此事據稱外國傳教者既來中國應與中國百姓和睦不可節外生枝致生事端現在常有不和皆中國歸教者自恃爲教中人往往違背法律即如討還老地基一事雖地基本爲教中之物但相隔或數十百年教中人保無有將房屋賣出者且歷年既久轉賣轉買已經多人即係舊物亦已修改規模幷有爲衙門公所廟宇以及紳董住宅者縱能討還亦須將房價補出倘必欲討還而又不補房價則必致兩下各懷疑忌不能和協矣法國欽差回說據和約中所言則討還地基原爲分內然事既多年不無疑竇傳教者自不能據一面之詞遽行討還且中國百姓與教民已有異心教中人尤宜相讓免啟爭端以後教民果能相讓則中國百姓幸無再懷疑忌可耳此皆西字新報之言特詳譯之

## 外國新報傳播善事

現在湖北武昌省城等處墻上貼一免災延生事聞該處紳士有一由進士做官者年到八旬而死死後三年忽然復生據說前在冥中曾遇觀音大士大士念世人苦海無邊迷而不悟特遣該紳還陽勸導世人云今年該處年歲豐熟惟至五月初間有一瘟神下界各處大遭瘟疫百姓欲死一半若人不信到九月間便有奇驗大約十人之內欲死七人惟存好心行好事可免如心懷不良多做損人利己之事恐難免此刼倘或謠言欺人甘當男盜女倡之咎有人肯將吾言傳播者一人免禍能傳十人或百人者一家一族免禍如有目見不肯代爲廣勸彼一家之人禍且不測先得血症漸至偏廢若有人能勸化三人將一紙硃書化火取灰和酒飲之便不傳染以好心行好事本人所當爲胡不勉而行之

## 中外新聞

瑞中堂使人往普國購買大砲十尊安置於砲台鎮守澳門汝口又買英國新出洋鎗亦爲鎮守地方所用云〇貴州貴陽府有西人來信云現在苗回二匪十分猖獗地方蹂躪者亦多左宗棠督帶七百隊兵進勦亦不能勝有一隊兵二百人其被傷者有八十餘名云〇日本船名度佳馬路者由夏門打地埠開行駛至



一處約離埠有六十餘里之遙突觸海中巨石倏然而沉船內搭客六百名俱幸獲無恙惟時人皆逃生棄貨物而不顧竟至全附於東流聞日本王附帶鈔紙值銀十五萬其餘未知多少耳此船機器向來俱倩西人司理迫後日本人以己爲善於運用操縱自如乃辭去西人自司機器玆之觸石而沉眞是不識事體弄巧反拙雖搭客俱可慶更生然究之船壞貨亡後雖悔而無及矣

## 寵妾被禍

朱文公家訓云嫁女勝吾家娶婦不若吾語雖家淺近實有深意于其間蓋娶婦不若吾家一則免其驕惰二則免其輕視翁姑夫婿焉省城小南門外聚賢坊有馮姓者富足之家也財帛雖豐而泮水一芹數傳未有粵俗凡結婚媾者富與富偶貴與貴偶否則富與貴偶風氣使然亦無足怪馮氏子遂聯婚于新城內之許氏許氏科甲蟬聯聲名炫耀馮氏藉以光寵門戶計亦無不可詎女入門後恪守婦道琴瑟和諧纔及三年居然抱兩子矣人情喜新厭故綠葉成陰不及嬌紅初放時也況富思易婦又庸夫俗子不能免乎由是小星在戶反目遂成在婦難消其無怨無惡之心在妾更起陵長閒舊之念竟至勃谿釁起忿不顧身鴉片一杯鳳魂斷送嗚呼名花落去無可奈何斯時雖追悔已無及矣是日婦家聞訃率其親屬乘肩輿而踵馮氏之門者絡繹不絕庭若市焉索償人命以厚歛爲詞棺木之需價至八百金尚屬不允其請明要歛貲八千兩聽許家自辦棺價則開一千二百兩之數殯歛衣服四十件另用火焚化于死者之前紗羅綢緞衣裳共四百余件七七齋醮不輟門外喪棚與建醮之龍殿同此不必問其止數銀之有無也只此已非中人之產所能辨矣夫馮氏殷實之家也厚藏數代未有聚而不散者設使馮氏夫妻恩愛魚水諧歡瑟無側抱席豐履厚又安有意外之處以耗其萬金哉又使其妻能知大義只使其夫立妾而嫡庶之分不能淆況已有二子加以母家門戶大有可靠又誰敢將冠履倒置者如是可以不死則馮氏之財又不能散又使其婦家聞訃明知死不可復生如非威逼等情彼此各顧門面責之以大義使其從厚殯葬以慰陰靈可矣又何必故索其萬金故爲壽枋店長財幷焚燒衣服而暴殄天物哉實則非婦之死不能散其財又非許女爲之婦不能散其財也天固假其力以爲之也

## 南海奇案

南海平洲鄉有農家子素無賴不務生業二十餘歲未有家室茅屋三椽止有一老父焉前數年外充爲丁壯其父不知也隔三四載忽回鄉幷携一婦云是妻室其父喜出望外于是將屋讓與伊子焉其父見屋僅容膝極出鄉祠或宗族中之閒廳寄宿焉朝夕兩餐聞媳呼則回家安飯迄今三載今不改其常如是突于今本年二月間其父在外從朝至午不聞其子並媳之喚也于是自歸其家見外門緊閉連呼不應遂梯而踰垣以窺之見其子爲人殺死於廳外之天街血溢淋漓遂啟扉而入又見其媳在牀亦爲人所殺事關兩命莫明其理若爲刼掠則門未啟而衣物未失若云姦則夫死而婦亦死若云仇則鄉中又非城中可比非雜人可能至者事出影响實難憶度現告南海縣如得其情所仗神明之幸歟　以上三條香港華字日報

## 宮門抄　四月初五日京報全錄

將軍文　奏爲琉球國夷人遭風到閩循例撫卹該夷件有被台灣生番殺害現飭認眞查辦摺子　閩撫王　奏報本年二月初一日拜發題本七案本箱被竊開損夾片　四月初五日工部鴻臚寺八旗兩翼值日無引見　前任甘肅布政使林之望到京請　安　內閣奏派驗放之大臣　派出睿王

萬青藜 賀壽慈 穆隆阿 戶部濺捐輸 召見軍機 福州將軍兼署閩浙總督臣文煜福建巡撫臣

王凱泰跪 奏為琉球國夷人遭風到閩循例譯訊撫邺夷件有被台灣生番殺害現飭認眞查辦恭摺馳

奏仰祈 聖鑒事竊據署福防同知張夢元詳報同治十一年正月十七日准台灣縣護送琉球國兩起難夷松大著島袋等五十七名到省當即安插館驛妥為撫邺一面飭傳該國留閩通事謝維垣譯訊據難夷松大著供伊是頭目官馬依德是夷官連同跟丁舵水一共四十六人俱係琉球國八重山島人坐駕小海船一只裝載方物往中山府交納事竣於同治十年十月二十九日由中山府開行是夜陡遇颶風漂出大洋折斷帆桅船隻任風漂流十一月十二日漂至臺灣洋面幸遇民船救護伊等四十四人登岸原船冲礁擊碎該處民人將伊等帶赴鳳山縣衙門轉送臺灣縣安頓公所尚有全件二人並蒙鳳山縣續送至臺灣縣衙門蒙給衣食錢文並跟伴永森宣一名患痘身故給棺收殮一面派委員弁將伊等配船護送來省又據難夷島袋供同船上下六十九人伊是船主琉球國太平山島人伊等坐駕小海船一隻裝載方物往中山府交納事竣於十年十月二十九日由該處開行是夜陡遇颶風漂出大洋船只傾覆淹斃同件三人伊等六十六人鳧水登山十一月初七日悞入牡丹社生番鄉內初八日生番將伊等身上衣物剝去伊等驚避條力庄地方生番探知率衆圍住上下被殺五十四人只賸伊等十二人因躲在土民楊友旺家始得保全二十一日將伊等送到鳳山縣衙門轉送臺灣縣安頓均蒙給有衣食由臺護送來省現在館驛等供由布政使潘霨造册詳請具 奏聲明牡丹社生番圍殺球夷應由臺灣文武前往查辦等情前來臣等查琉球國世守外藩甚為恭順該夷人等在洋遭風並有同件被生番殺害多人情屬可憫應自安插館驛之日起每人日給米一升鹽菜銀六厘回國之日另給行糧一個月照例加賞物件折價給領於存公銀內動支一並造册報銷該難夷等船只傾覆擊碎無存俟有琉球便船即令附搭回國至牡丹社生番見人嗜殺殊形化外現飭臺灣鎮道府認眞查辦以儆强暴而示懷柔除咨部外臣等謹合詞恭摺馳 奏伏乞 聖鑒謹 奏奉 旨覽奏已悉著照例辦理並著督飭該鎮道等認眞查辦以示懷柔欽此 王凱泰片 再臣王凱泰於本年二月初一日拜發題本七案一督糧道傅觀海接收前署道葉永元交代一同治七年分官民捐輸穀石一同治十年分撫標軍械保題一長樂縣民陳呂列等共毆致傷林淙施等身死一光澤縣民曾茂仔等共歐致傷曾藉身死一清流縣民鄒世其盜破山竹拒傷事主身死一甌甯縣生員劉照黎等引船被搶開報文職疎防職名並各部科公文揭帖等件共裝一箱填給傳牌馳遞去後兹據署浙江江山縣知縣王彬稟報前件本箱於二月初八日申刻遞到該縣廣濟驛當即撥夫周光周原齎遞旋於初九日據周光回縣報稱伊等於初八日申刻行至西安縣後溪衢地方將本箱放在鄭鑾牛飯店門首進去吃飯出來不見本箱知係被竊尋覓未獲等語該縣與西安縣馳往督飭差保並該遞夫周光等分路查追於初九日午刻在西安縣楊梅山地方尋獲原箱查驗本箱己開印花破損公文文批閒有損失未敢冒昧轉遞原箱加封遞回請即察收核辦等情前來臣查驛遞本章最關緊要沿途縣驛均應撥夫妥速齎送此次所發本章一箱由浙省江山縣送至西安縣界內被竊雖經即時追回而夾板印花破損公文文批閒有損失該管縣驛各官難辭疎忽之咎除一面逐件更換仍填原月日發遞並咨浙江撫臣就近查辦暨勒緝賊犯務獲治罪外臣謹附片陳明伏乞 聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨知道了欽此




外國男女馬戲贈物

今有西國新到上好男女馬戲一班能於馬上變幻百出跳躍飛騰並有多方奇巧特欲中國人賞鑒準於禮拜六夜九點鐘開演頭等客位坐取洋一元二等客位取洋半元三等客位取洋二角半看畢別有雅玩各物奉贈號票探着者財氣到手務請諸君共來觀看幸勿自悞本園在江西路錦名洋行對門便是

四月念二日 外國戲園主人謹啟

大英書信館告白

啟者大英公司輪船名華拖華於四月廿七日開往香港星加坡呂宋檳榔嶼等英美法西等國各埠於四月廿六日收信至六點鐘止再於八點鐘收信至十點鐘所送來之信請 貴客商號封好放在箱內或放在信套內不得有誤寫明本館之名信薄上當即拴字所賣圖記及收掛號信於收信之日六點鐘為止所賣銀票只匯香港英國兩處每日是十點鐘起至四點鐘止但收信之日至六點鐘止禮拜日不賣特此佈聞

四月十八日 末士瑪玎啟

失期票

啟者本店與義泰號交易收祥茂莊票一紙計洋銀七拾元期本月底取于昨晚失去茲已向前途說明作為廢紙祈 各寶號切勿收用特此佈聞

四月念二日 祥和玻璃店告白


附錄墨池生烟館月捐辨誣來札

烟館月捐 說實係丞尉二公奉邑尊諭禁夜間開張並留宿匪類等事因委輪流查察而好惡之口遂肆謠傳且郁君身家殷實素不干預公事肯豈作此煙捐司事耶至烟捐之說則地方各紳富曾有善舉之議稟請收取烟捐作為夏間施醫捨藥之費是以地方之舖戶辦地方之公事也務請辨正以釋羣疑


醫室告白

甬上陸基仁精理十三科內外男婦疑難症並祖傳跌打損傷立時定痛接骨續筋效如響應如蒙 賜顧請至大馬路中市邵萬生棧對面便延是往就診各從其便

四月十八日 陸家醫局謹白

棧房告白

啟者本號有大洋棧一所開設大橋北首其棧租格外公道且棧單可出西人之名以便押銀如有 賜顧者請到本棧面議

四月初七日 陳家木橋 申源板行告白

賣洋肥皂

啟者本行今有新到上等黃色洋夷皂出售其名曰立物破而字號倘蒙士商賜顧者請至本行交易可也特此佈 聞

三月二十九日 馬立師洋行啟

零賣疋頭

啟者本號新到各色洋貨顏色鮮明工料堅密零躉疋頭均可發賣 賜顧者請至大馬路口小號面議其價格外相宜特此佈聞

四月十九日 大豐洋貨號啟

失去小女孩

啟者高姓於十七日六點鐘不見一七歲小女孩名阿寶其母于去年四月十一日去世現在為祖母撫養其女眼中有疤如有人看見送信者當面謝如有人領回者定當重謝高姓住在一洞天芝蘭閣酒店對門順與烟店便是特此佈 聞

四月念一日 高姓告白

本館新報除蘇杭鎮江甯波已有代為消售之人其餘各碼頭市鎮有願做代售新報生意者本館可日寄新報若干紙其價連寄信酒貲每張取錢八文而在該處零賣則取錢十二文月底結帳惟事屬創始恐別有關錯本館願出路費以便招徠大約碼頭消近千張市鎮或可數百張倘寄到之報消流不盡者仍可會總寄回分文不費凡寓滬友人有在各碼頭市鎮開設店號者請來本館面議以期各路通流同沾利益特此佈 聞

四月念三日 本館告白

採買鐵皮
今本行欲買鐵皮五百担如上海中西各行內有此貨者請至本公司面議可也
四月十九日 公茂洋行告白

鉛條出售
啟者本行今有鉛條一百五十頓均係正牌其價照市面沽發 貴客欲買者請至本行面議可也
四月十九日 倍享行告白

夾板船
啟者本行常有夾板船行往漢口等埠船穩可以保險倘 貴客有貨裝者請來面議可也特此佈聞
三月二十三日 馬立師行告白

各樣小呂宋木出賣
本行今有各樣小呂宋大小硬木出賣如 貴客有欲採買者其價格外便宜請移玉至小行面商可也
四月十九日 公茂洋行啟

馬口鐵出賣
本行今有馬口鐵四百箱出沽如有願受此貨者卽請至本行面議可也
同治十一年四月十九日 美查洋行告白

細銅條招售
啟者本公司今欲買細銅條一百担如上海中西各寶行有此貨者卽請至本行面議價勿遲爲盼
四月十九 倍享洋行啟

出賣皮酒
啟者本行有新到好麥頭皮酒一百箱如 貴客欲買此酒者每箱沽銀五兩半價極相宜可速來本公司面議
四月十九 拜司摩行告白

啟者本館欲請華人在于各埠設立代售申報現鎭江寗波蘇州杭州均已延定前去其北京燕台天津清江揚州仙女廟南京嘉興湖州等處須人前去如有願作此生理者請保協同來館面訂可也
四月二十一日 申報主人謹白

電氣告白

電氣通表一法又名電表又名電線究竟電報二字可以包括矣何爲電卽迅雷風列之閃電世間之快捷無有過于此也何爲報卽報信通音傳書寄柬之謂也我西國都郡縣鎭業已裝遍四通八達經緯縱橫無處不到凡遇至要之事用電線通報雖萬里之遥片刻週知所以有裕國便民之宏用至于行商坐賈更不可少前電報書中雖係中國字樣號頭仍係外國寫法恐與中國商賈不識外國號頭者不便行用今將外國號頭攷作中國碼號新出一書名曰電報新書書中更有金匙開鎖變法凡寄書信除兩人議定照新書號頭用加減乘除變法之外他人概不得知比之書信往來被人偷折竊觀者不更秘密焉故特表白以便官商之用如欲寄信或來本行取信紙一張或用外國號頭或照電報新書碼號再用變法雖經作之人亦不知其中所說何事但人名地名住處不可用變法恐本行不知信送何處也或照號箱上字跡卽出均可今將本行寄信價目列後 凡上海寄信由香港至廣東福建等處信紙上只寫十字者價洋四元廿字者價洋六元此後凡多加十字加價洋三元多加一二字者與加十字同價 凡上海寄信至東洋等處每信紙上只寫十字價洋二元廿字價洋三元此後凡多加十字加價洋元半多加一二字者與十字同價所出電報新書在本行出售每本書價英洋三角特此佈聞 上海電線行主人啟

承辦中外衆國保險公司告白

啟者本保險公司議定自外國上年十一月初一日爲始俟滿一年在所賜數目內提百份之六十六份按 貴客保費多寡照數派分作爲回用查本公司前係在一年所賜數內提百份之二十五份作爲回用凡一年出過百兩保費者僅得回用十五兩現在生意雖屬如常而以六十六份派作回用其爲數較多可知假使將來生意倍增自與 貴商賜顧者更有裨益也
同治十一年四月初九日 琼記洋行謹啟



二十三日各貨大行情列左

| | | |
|---|---|---|
| 十磅原布 | 羊牌 | 二兩七五 |
| | 眞飛鳥 | 二兩八五 |
| 八四中原布 | 素飛鳥 | 一兩八七 |
| | 眞飛鳥 | 一兩九三 |
| 七磅輕原布 | 素飛鳥 | 一兩七 |
| | 眞飛鳥 | 一兩七四 |
| 二六洋標布 | 愛姆體 | 一兩八三 |
| 二四高洋標布 | 八卦 | 一兩六 |
| | 靴牌 | 一兩五七 |
| 二四大洋標布 | 靴牌 | 一兩四 |
| 六磅大大一兩 | 一八高 | 一兩四 |
| 紅毛細斜紋布 | 孔雀 | 二兩三 |
| | 八卦 | 二兩二八 |
| 花旗斜文 | 龍雀塔 | 三兩三五 |
| 花旗粗布 | 十六磅 | 四兩 |
| 紅毛斜紋 | 十五磅藍龍 | 三兩二 |
| 又 | 八卦 | 三兩一五 |
| 紅毛粗布 十四磅 | 飛龍洋房 | 三兩零五 |
| | 四十碼 | 三兩一五 |
| | | 至三兩二 |
| 漂白洋布印漂 | | 一兩七至一兩八 |
| | 小金鹿 | 二兩零三 |
| 挺市水草標白布 | | 三兩至四兩 |
| 素洋藍布 | 美查 | 二兩五五 |
| 洋綫縐各色 | 萬花捲子 | 四兩五五 |
| | 雲花捲子 | 四兩八五 |
| 提花布各色 | 萬花 | 二兩七五 |
| 白桂花布 | 美查 | 二兩二八 |
| 羽毛各色 | 象牌 | 十五兩 |
| 嗶嘰各色 | 圈虎 | 五兩八五 |
| 又 | 馬頭 | 五兩七五 |
| | 雙工 | 五兩八 |
| 嗶吱大紅 | 圈虎 | 六兩三 |
| 又寶藍 | 圈虎 | 五兩七 |
| 雙鳳呢各色 | | 六錢二 |
| | 象牌 | 六錢三 |
| 入鎗呢各色 | | 六錢四 |
| 企頭呢加闊絨 | 青頭號 | 一兩三五 |
| 花羽紗 | 各色鴨牌 | 四兩 |
| 雲花 | 四兩 | |
| | 二五萬花 | 四兩 |
| 尺六元絨 | | 二錢八 |
| 尺九元絨 | | 二錢一 |

| | |
|---|---|
| 英洋 | 七錢八一五 |
| 本洋 | 八錢一分 |
| 錢串 | 一百五十八千五 |
| 市錢 | 一百六十千 |
| 銀折 | 一兩三錢 |
| 洋折 | 一元 |
| 銀匯西國 | 每兩六先士一辨五 |
| 貼新板 | 十五元 |
| 水銀 | 七十一兩 |
| 洋鋼 | 八十四斤壹担三兩一二 |
| 鐵條 | 一把至六把扯價三兩一二 |
| 白鉛 | 五兩五六 |
| 青鉛 | 四兩四五 |
| 東洋紫銅 | 十五兩七 |
| 豐興點銅 | 三十二兩 |
| 白蠟 | 七十二兩 |
| 角棓 | 六兩七錢 |
| 皮油 | 七兩三至八兩 |
| 荳油 | 牛庄四兩 |
| 菜油 | 五兩三四 |
| 桐油 | 每桶五兩二錢 |
| | 每簍五兩一錢 |
| 表心紙 | 一兩七 |
| 省白 | 五兩七八至四兩四五 |
| 海帶 | 上二兩六七中二兩二 |
| | 下一兩三四錢 |
| 帶絲 | 箱四兩二三錢 |
| | 包三兩一二錢 |
| 省赤 | 二兩四五至三零五 |
| 胡椒 | 九兩三錢 |
| 米 | 項上二元九角五 |
| | 中等二元八角 |
| | 次等二元六角 |
| 大新土 | 每箱四百八十七兩 |
| 小新土 | 每箱四百五十四兩 |
| 川土 | 每百兩價二十七元 |

今將二十三日進口各船列左

| | | | |
|---|---|---|---|
| 舟山 | 輪船 | 由寗波 | 旗昌 |
| 洞庭 | 又 | 由漢口 | 美記 |
| 陳漁門 | 又 | 由香港 | |
| 因脫潑司 | 又 | 由倫敦 | |
| 崔落脫 | 帆船 | 由汕頭 | 廣豐 |

今將早開出口各船列左

| | | | |
|---|---|---|---|
| 新嶶州 | 輪船 | 念五往漢口 | 旗昌 |
| 江龍 | 又 | 念五往漢口 | 旗昌 |
| 洞庭 | 又 | 念六往漢口 | 美記 |
| 新南潯 | 又 | 念六往烟台天津 | 怡和 |
| 漢陽 | 又 | 念七往漢口 | 馬立師 |
| 山西 | 又 | 念七往烟台天津 | 旗昌 |
| 阿他華 | 又 | 念七香港外國 | 英公司 |
| 舟山 | 又 | 念五下午往寗波 | 旗昌 |

今將卽日早出口各船列左

大英書信館收信船名
山拿美司 兵船往長崎各埠 待大英公司到申卽開

各洋行拍賣各貨日期列左

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 義泰 | 二十四日 | 十點半鐘 | 一應器俱 | 在本行 |
| 代利 | 二十五日 | 十一點鐘 | 一應雜貨 | 在本行 |